



COLORADO

Department of Public
Health & Environment



Mejorando la salud de Colorado y protegiendo los lugares donde vivimos, aprendemos, trabajamos y jugamos

Estimados padres/tutores de estudiantes de kindergarten a 12.º grado de Colorado para el año escolar 2024-25:

Sabemos que no hay nada más importante que asegurarse de que sus hijos estén sanos y aprendan durante todo el año. Las vacunas son importantes para mantener a los niños en la escuela, ya que evitan que contraigan y contagien enfermedades. Esta carta incluye información importante sobre los requisitos de vacunación en escuelas de Colorado, así como otros recursos.

Vacunas exigidas y recomendadas

La ley de Colorado exige que los estudiantes que asisten a una escuela pública, privada o religiosa entre kindergarten y 12.º grado estén vacunados contra muchas de las enfermedades que las vacunas pueden prevenir, a menos que se presente un Certificado de exoneración. Para más información, visiten: cdphe.colorado.gov/schoolrequiredvaccines.

Para asistir a la escuela, su hijo debe estar vacunado contra:

- Difteria, tétanos y tos ferina (DTaP, Tdap)
- Hepatitis B (HepB)
- Sarampión, paperas y rubeola (MMR)
- Polio (IPV)
- Varicela

El estado de Colorado se adhiere a las recomendaciones establecidas por el [Comité Asesor de Prácticas de Vacunación](#) que depende de los Centros para el Control y la Prevención de Enfermedades (CDC). Este comité está integrado por un grupo de expertos médicos y de salud pública que estudian las vacunas y las recomiendan al público. **Antes de comenzar kindergarten**, los estudiantes deben recibir las dosis finales de DTaP, IPV, MMR y varicela. **Antes de comenzar 6.º grado**, los estudiantes deben recibir una dosis de la vacuna Tdap, incluso si el estudiante tiene 10 años. Se pueden ver los calendarios de vacunación recomendados en: www.cdc.gov/vaccines/schedules/easy-to-read/child-easyread.html (desde el nacimiento hasta los 6 años) o www.cdc.gov/vaccines/schedules/easy-to-read/adolescent-easyread.html (de 7 a 18 años).

Los CDC también recomiendan las vacunas contra COVID-19, hepatitis A (HepA), virus del papiloma humano (HPV), influenza (gripe) y enfermedad por meningococo (MenACWY y MenB) para la población de K-12; no obstante, estas no son obligatorias para el ingreso escolar en Colorado.

Este calendario recomendado es seguro y eficaz. Se basa en cómo responde el sistema inmunitario de su hijo a las vacunas a distintas edades y en la probabilidad de que su hijo esté expuesto a una enfermedad en particular.

Exclusión de la escuela

Su hijo puede ser excluido si su escuela no tiene un Certificado de vacunación actualizado, un Certificado de exoneración o un plan en proceso para su hijo.

Si alguien está enfermo o hay un brote de una enfermedad prevenible con vacunas en la escuela de su hijo, y su hijo no ha recibido la vacuna para esa enfermedad, es posible que sea excluido de las actividades escolares. Esto significa que el niño perdería tiempo de aprendizaje y ustedes perderían trabajo y sueldos. Por ejemplo, si su hijo no ha recibido la vacuna MMR, es posible que deba quedarse en casa y no asistir a la escuela por 21 días después de que alguien contraiga sarampión.

¿Tienen alguna pregunta?

Hablen con un proveedor de atención médica o su organismo de salud pública local para hacer preguntas y averiguar qué vacunas necesita su hijo. Se puede encontrar un proveedor de vacunas en el siguiente enlace: cdphe.colorado.gov/get-vaccinated. Obtengan información sobre la seguridad y la importancia de las vacunas en www.cdc.gov/vaccines/parents/FAQs.html, childvaccine.org, ImmunizeForGood.com y cdphe.colorado.gov/immunization-education.

Mantenerse al día con las vacunas de rutina es importante tanto para los adultos como para los niños. ¡Nunca es demasiado tarde para que las familias vuelvan a estar al día! Más información en www.cdc.gov/vaccines/adults/rec-vac/index.html.

Cómo pagar por las vacunas

Si necesitan ayuda para encontrar vacunas gratuitas o a precios reducidos, visiten COVax4Kids.org, comuníquense con el organismo de salud pública local (cdphe.colorado.gov/find-your-local-public-health-agency) o marquen **2-1-1** para obtener información sobre Health First Colorado (Medicaid) y clínicas de vacunas en su área.

Registros de vacunación

Enseñen el Certificado de vacunación actualizado de su hijo en la escuela cada vez que su hijo reciba una vacuna.

¿Necesitan encontrar el registro de vacunas de su hijo? Es posible que esté disponible a través del [Sistema de Información sobre Vacunación de Colorado \(CIIS\)](#). Visiten COVaxRecords.org para obtener más información, incluidas indicaciones sobre cómo ver e imprimir el registro de vacunas de su hijo.

Exoneraciones

Si su hijo no puede recibir vacunas por [razones médicas](#), deben presentar un Certificado de exoneración médica a su escuela, firmado por un enfermero especializado (APN), un médico (MD, DO) o un auxiliar médico (PA) con licencia para ejercer en cualquier estado o territorio en los Estados Unidos. Solo se debe presentar este certificado una vez, a menos que cambie la información o la escuela de su hijo. Obtengan el formulario en cdphe.colorado.gov/vaccine-exemptions.

Si no desean que se vacune a su hijo según las recomendaciones de vacunación escolares de Colorado por motivos que no son médicos, deben presentar un Certificado de exoneración no médica ante la escuela. Las exoneraciones no médicas deben presentarse anualmente. Hay dos maneras de obtener una exoneración no médica:

1. presentar el Certificado de exoneración no médica *firmado por* un enfermero especializado (APN), farmacéutico, médico (MD, DO), auxiliar médico (PA) o enfermero registrado (RN), con licencia en Colorado; o
2. presentar el Certificado de exoneración no médica al que se podrá acceder después de completar el Módulo de educación sobre vacunación en línea del estado.

Los certificados y el Módulo de educación sobre vacunación en línea se encuentran en cdphe.colorado.gov/vaccine-exemptions.

¿Cómo le va a su escuela con respecto a las vacunaciones?

Las escuelas deben informar anualmente las cifras de estudiantes vacunados y exentos (aunque no los nombres y fechas de nacimiento de los estudiantes) al departamento de salud del estado. Las escuelas no controlan sus tasas específicas de vacunación y exoneraciones ni establecen el Estándar de niños vacunados descrito en los [Estatutos Revisados de Colorado §25-4-911 \(CRS\)](#).

Las tasas de vacunación de la escuela de su hijo del año escolar 2022-23. Se pueden ver datos de años anteriores en COVaxRates.org .		
Nombre de la escuela	Tasa de vacunación de MMR para 2022-23 (requerida)	Tasa de exoneraciones de MMR para 2022-23 (requerida)
Colorado Early Colleges FC High School	86%	14%
Las escuelas pueden optar por incluir tasas para otras vacunas obligatorias para la escuela		
Estándar de niños vacunados Tasa de vacunación del 95 % para todas las vacunas obligatorias para la escuela	Tasa de vacunación de DTaP para 2022-23	Tasa de exoneraciones de DTaP para 2022-23
	Tasa de vacunación de Tdap para 2022-23 (para los grados 6.º a 12.º)	Tasa de exoneraciones de Tdap para 2022-23 (para los grados 6.º a 12.º)
	Tasa de vacunación de HepB para 2022-23	Tasa de exoneraciones de HepB para 2022-23
	Tasa de vacunación de IPV para 2022-23	Tasa de exoneraciones de IPV para 2022-23
	Tasa de vacunación de varicela para 2022-23	Tasa de exoneraciones de varicela para 2022-23